TELEFUNKEN

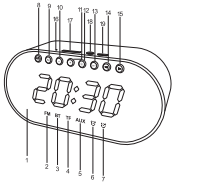
RADIO WITH ALARM
РАДИОПРИЁМНИК С БУДИЛЬНИКОМ
TF-1707B

Instruction manual
Руководство по эксплуатации

English

Dear customer!
Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description



1. LED display
2. FM indicator
3. Bluetooth indicator
4. TF indicator
5. AUX indicator
6. Alarm 1 indicator
7. Alarm 2 indicator
8. ON/OFF (⏻) button
9. M (MODE) button
10. Volume - button
11. Volume + button
12. Light button
13. SET button
14. Previous button
15. Next button
16. Microphone / Charging indicator
17. MicroSD (TF) card slot
18. AUX in
19. Charging port DC 5V (micro USB)

Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for future use.
- Do not hit or drop the unit
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourselves Refer servicing to qualified service personnel.

All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.

Power supply

- The unit operates on an internal rechargeable Li-ion battery.
- The battery can be recharged with the provided cable via adapter. Before first plugging the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- Insert the charging cable into the DC 5V IN socket on the unit.
- Insert the power cable plug into the electrical outlet.
- For best results, try to fully charge the battery before each use. If the battery is drained, please allow it to recharge for a few hours.

General operations

Turning on and off

- Press and hold the ON/OFF button to switch the unit on.
- Press and hold the ON/OFF button to switch the unit off.
- The unit will automatically switch off after 10 seconds of inactivity, leaving only the clock and alarm functions on.

Setting the clock and alarms

- Press and hold the SET button until the display begins to blink.
- Use the +/- buttons to adjust the minutes, press SET to confirm. Then use the +/- buttons to adjust the hour.
- Press and hold SET to set the time.
- Setting Alarm 1: short press SET, Alarm 1 indicator will blink. Press and hold SET and use the +/- buttons to adjust the minutes, press SET to confirm. Then use the +/- buttons to adjust the hour.
- Press and hold SET to set Alarm 1.
- Alarm 2 is set in the same way.

MicroSD operation

Playback

- Turn on the device.
- Insert a microSD (TF) card into the slot. Press MODE to select TF mode.
- When playing, you can press PLAY/PAUSE to play or pause the playback.
- During the playback you can press the PREVIOUS and NEXT buttons to go to the previous and next track. Press and hold these buttons to quickly scan the track backward or forward. Press VOL+/- to adjust volume.

It may take up to 60 seconds to open and verify a large microSD card with many files.

General MicroSD notes

- This unit is equipped with a microSD slot that can read and play MP3 files stored on standard microSD cards up to 32 GB.
- FAT and FAT32 file system is supported by this unit.

Never remove microSD cards from the unit during playback, always stop playback, then switch to another mode before removing the storage to prevent damage to your files and cards themselves.

AUX input

- You can output sound from an external audio device through the speakers of this radio by connecting an external device to the AUX IN audio input.
- To connect an external device, use a standard cable with 3.5 mm plugs to connect the line or headphone jack to the 3.5 mm AUX IN jack.
- Turn on the external device. You cannot control playback with the buttons of this unit except adjusting the volume.

Radio

- Turn on the device.
- Press the M button to go to the FM mode.
- Press PLAY/PAUSE to automatically find and save available radio stations.
- Press the NEXT/PREVIOUS buttons to select stations.

Bluetooth

- The Bluetooth pairing name of the unit is TF-1707B.
- Press M to select the BT mode.
mode.
- Use your mobile device to search the Bluetooth signal of the unit, then input the password 0000 if necessary.
- Switch off the Bluetooth function on your mobile device to disconnect the units. When paired successfully for the first time, this unit will automatically connect the paired device when it switches on.
- Effective connection range is 10 meters in direct line of sight.
- You can control playback and volume using the standard control elements of this unit.

Light

- Use the LIGHT button to adjust the brightness of the LED backlight.

Maintenance and care

The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

Accessories

Radio with alarm	1 pc
DC adapter	1 pc
USB cable	1 pc
AUX cable	1 pc
Instruction manual	1 pc

Specifications

Output power	5 W
Power adapter	AC ~10-240; 50/60 Hz DC – 5V, 1 A
Nominal power consumption	6 W
Radio frequency range	FM: 87.5-108 MHz
Battery power supply	Li-ion, 3.7V, 1200 mAh
Net weight	0,275 kg
Unit dimensions	145 * 45 * 70 mm

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

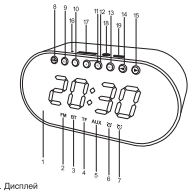
MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,
Legal address: 801 Luk Yu Building, 24 - 26 Stanley Street, Central, China

TELEFUNKEN and the TELEFUNKEN logo are trademarks of TELEFUNKEN Licenses GmbH and are used under a trademark license.

Русский

Уважаемый покупатель!
Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание



1. Дисплей
2. Индикатор FM
3. Индикатор Bluetooth
4. Индикатор TF
5. Индикатор AUX
6. Индикатор Alarm 1
7. Индикатор Alarm 2
8. Кнопка ON/OFF (⏻)
9. Кнопка M (MODE)
10. Кнопка Volume -
11. Кнопка Volume +
12. Кнопка подсветки
13. Кнопка SET
14. Кнопка Previous
15. Кнопка Next
16. Микрофон / индикатор зарядки
17. Разъем для карты памяти MicroSD (TF)
18. Вход AUX 3,5 мм
19. Разъем питания DC 5V (micro USB)

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.
- Не наносите ударов по устройству, не роните его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте устройство в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находится оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.

Питание

- Устройство работает от внутренней аккумуляторной литий-ионной (Li-ion) батареи.
- Зарядка батареи осуществляется с помощью адаптера, входящего в комплект. Удостоверьтесь, что напряжение источника питания соответствует рекомендуемому напряжению на устройстве.
- Вставьте кабель в разъем DC 5V IN на устройстве.
- Подключите вилку адаптера к электрической розетке.
- Для наилучшей автономной работы полностью заряжайте батарею перед каждым использованием. Если батарея полностью разряжена, позвольте ей зарядиться в течение нескольких часов.

Общие операции

Включение и отключение

- Нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF, чтобы включить устройство.
- Нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF, чтобы отключить устройство.
- После 10 минут бездействия устройство отключится автоматически, при этом функция часов и будильника остается работать.

Установка часов и будильника

- Нажмите и удерживайте кнопку SET, пока дисплей не начнет мигать.
- Используйте кнопки +/- для настройки минут, нажмите SET для подтверждения. Затем используйте кнопки +/- для настройки часа.
- Нажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы установить время.
- Настройка Будильника 1: короткое нажатие кнопки SET, индикатор будильника 1 будет мигать. Нажмите и удерживайте кнопку SET и используйте кнопки +/- для настройки минут, нажмите кнопку SET для подтверждения. Затем используйте кнопки +/- для настройки часа.
- Нажмите и удерживайте кнопку SET, чтобы установить Будильник 1.
- Будильник 2 устанавливается аналогичным образом.

FM-радио

- Включите устройство.
- С помощью кнопки M выберите режим FM.
- Нажмите кнопку PLAY/PAUSE, чтобы найти доступные радиостанции.
- Для переключения между радиостанциями используйте кнопки NEXT/PREVIOUS.

microSD

Воспроизведение

- Включите устройство.
- Вставьте карту памяти microSD (TF) в соответствующий разъем. Кнопкой M выберите режим TF.
- Нажимайте кнопку PLAY/PAUSE для паузы и возобновления воспроизведения.
- В ходе воспроизведения нажимайте кнопки PREVIOUS или NEXT для перехода к предыдущему или следующему треку, соответственно. Удерживайте кнопки для ускоренной прокрутки назад или вперед.

При открытии microSD карт и USB-накопителей большого объема с большим числом файлов может потребоваться до 60 сек.

Общая информация по TF

- Устройство оснащено разъемом для карты памяти microSD (TF) для накопителей объемом до 32 ГБ. Поддерживается воспроизведение MP3-файлов.
- Данным устройством поддерживаются файловые системы FAT и FAT32

Вход AUX

- Вы можете выводить звук внешнего аудиоустройства через динамик этого радиоприемника, подключив внешнее устройство к входу AUX.
- Для подключения внешнего устройства используйте стандартный аудиокабель с разъемами 3,5 мм.
- Включите внешнее устройство. Вы не можете управлять воспроизведением с помощью кнопок данного устройства, кроме регулировки громкости.

Подсветка

- Нажимайте кнопку подсветки, чтобы регулировать уровень светодиодной подсветки дисплея.

Чистка и уход

Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

Комплект поставки

Радиоприемник с будильником	1 шт
Адаптер питания	1 шт
USB-кабель	1 шт
Аудиокабель	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Беспроводное воспроизведение через Bluetooth

- Устройство оснащено функцией беспроводного воспроизведения с любого устройства с поддержкой протокола Bluetooth A2DP .
- Радиус действия беспроводного подключения составляет примерно 10 метров в прямой видимости.
- Для беспроводного воспроизведения необходимо сопряжение с Bluetooth-устройством (например, смартфоном, планшетом).

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH:

- Удостоверьтесь, что передача данных через Bluetooth включена на Вашем устройстве (например, смартфоне, планшете).
- Включите устройство и кнопкой M выберите режим BT.
- Через некоторое время устройство появится в списке доступных Bluetooth-подключений (под именем "TF-1707B").
- Если потребуется код доступа, введите "0000".
- Первоначальную настройку соединения требуется выполнить один раз для каждого устройства.

Технические характеристики

Выходная мощность	5 Вт
Питание от сетевого адаптера	AC ~100-240; 50/60 Гц DC – 5V, 1 A
Номинальное потребляемая мощность	6 Вт
Диапазон радиочастот	FM: 87.5-108 МГц
Питание от аккумулятора	Li-ion, 3,7В, 1200 мА/ч
Вес нетто	0,275 кг
Габариты устройства	145 * 45 * 70 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием данного устройства.

Произведено:
Чайна Электроникс Шэньчжэнь Компани
35/Ф, Электроникс Сайенсес Энд Технолоджи Билдинг, Шэньнань Чжуглу, Шэньчжэнь, Китай

Под контролем «ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД»
Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД
Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Сентрал, Китай

Радиоприемники торговой марки TELEFUNKEN
№ сертификата соответствия RU C-CN.АГ03.В.18074
Дата принятия сертификата: 23.07.2018
Сертификат соответствия действителен до: 22.07.2021 включительно
Выдан: ООО «АЛЬСЕНА»

TF-1707B_BMI-6727_IM_01

Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Причина	Решение
Плохое качество приема радиосигнала.	Антенна не отрегулирована.	Отрегулируйте длину антенны и ее положение.
Звук отсутствует.	Регулятор громкости установлен на минимальный уровень.	Установите нужное значение громкости.

Хранение и транспортировка

Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях 5 ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений. Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи. Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

Безопасная утилизация

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

Месяц и год изготовления нанесены на стикере бирюзы на упаковке и на гарантийном талоне в формате ММ.ГГ, где ММ – месяц изготовления, а ГГ – последние две цифры года изготовления.

Уполномоченная организация: ООО "ТрейдХаус"
РФ, 117105, г. Москва, Варшавское ш., д.39, комната 1 (603),
тел.:+7 (916) 441-57-14, email: support@tdhm.ru